

DIGITAL WEEKLY TIMER

model no. 052-8867-6 | contact us: 1-866-827-4985

IMPORTANT: Please read this manual carefully before assembly and save it for reference.

INSTRUCTIONS:

A. FUNCTIONS

1. The timer can be preset to activate at specific on/off times for your home electrical appliances (coffee machine, lamps). It is ideal for energy saving and home security.
2. The large LCD shows program setting status and real time.
3. It has a maximum 140 on/off settings per week.

B. DIAGRAM AND DESCRIPTIONS

NO.	BUTTON DESCRIPTION	FUNCTIONS
1	LCD Display	Shows time and program setting.
2	W/S: Week	-In program setting mode, press to set week pattern. -In real time setting, press CLOCK + WEEK to set date of week.
3	RST/RCL	Cancel or resume the power ON/OFF set time under program setting.
4	R	Press and hold to reset all the programs permanently.
5	CLOCK	- Return to real time display when in program setting. - Press CLOCK + WEEK/HOUR/WEEK to set real time.
6	ON/OFF	Change the setting mode to ON, AUTO, or OFF. When pressing the button each time, the horizontal line in the LCD moves to ON ← AUTO ← OFF, which is printed on the timer housing.
7	P: PROGRAM	Press to enter program setting.
8	H: HOUR	-In program setting mode, press to set hour. -In real time setting, press CLOCK + HOUR to set hour.
9	M: MINUTE	-In program setting mode, press to set minute. -In real time setting, press CLOCK + MINUTE to set minute.

C. TIME DISPLAY

There are two different kinds of time displays:

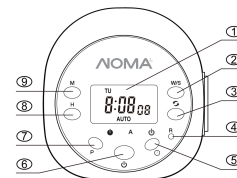
1. 12-hour display: the digital number is from 11:59 to 12:00 with AM or PM shown on the LCD.
2. 24-hour display: the digital number is from 00:00 to 23:59. No AM or PM is shown on the LCD.
3. To change from 12-hour to 24-hour display, or vice versa, press CLOCK button and hold it till the LCD shows 12H or 24H. Press HOUR to choose the desired display mode. Press CLOCK to return to real time display.

D. REAL TIME SETTING

1. Press and hold the CLOCK button, then press WEEK button. The week patterns are shown in the following sequence by pressing the WEEK button each time.

Mo → Tu → We → Th → Fr → Sa → Su →

2. Press and hold the CLOCK button, then press HOUR button. The hour increases slowly one by one each time you press the HOUR button. If you press and hold CLOCK + HOUR buttons at the same time, the hour will move quickly.
3. Release the HOUR button when the desired hour is displayed on the LCD.
4. Press and hold the CLOCK button, then press MINUTE button. The minutes increase slowly one by one each time you press the MINUTE button.
5. If you press and hold CLOCK + MINUTE buttons at the same time, the minutes will move quickly.
5. Release the MINUTE button when the desired minutes are displayed on the LCD.



Note:

- LCD must be in real time display to start week and time setting for actual time. If LCD is in program setting display, press CLOCK button once to return to real time display.
- The time display format is only in 24 hours. (It has 12 to 24 hr conversion function).

E. PROGRAM SETTING

1. When the LCD is in real time display, press PROGRAM button once to start setting. "1ON" will be shown on the lower left corner of the LCD:
 - 1.1 "1" indicates the program group number (program groups are from 1 to 20).
 - 1.2 "ON" indicates power on time.
 - 1.3 "OFF" indicates power off time.

2. To choose the program group and ON/OFF status, press PROGRAM button to increase the group number. Sequence is as follows:

1ON → 1OFF → 2ON → 2OFF 20ON → 20OFF →

3. After choosing the program group, set the week and time. Press WEEK button to choose the week pattern. The LCD will display the following in sequence by pressing WEEK every time:

3.1 MO → TU → WE → TH → FR → SA → SU 3.2 MO WE FR 3.3 TU TH SA 3.4 SA SU 3.5 MO TU WE 3.6 TH FR SA 3.7 MO TU WE TH FR 3.8 MO TU WE TH FR SA 3.9 MO TU WE TH FR SA SU

4. Then, set the on/off time for the preset program.

5. Press HOUR to set number of hours.

6. Press MINUTE to set minutes.

7. To set other program group's on/off time, repeat procedures #2 to #6.

Note:

- a. To change a preset program, repeat procedures from #2 to #6 as mentioned in Part E and input the new data to replace the old setting. Or press RST/RCL once to reset the program. Press the same button again to recall the original setting.
- b. After program setting, press CLOCK button to return to clock display at once, or it will be returned automatically after 15 seconds without pressing any other buttons.

F. OVERRIDE/RESUME PRESET PROGRAM

Pressing the ON/OFF button each time can override/resume the preset program. LCD changes the display in the following sequence:

1. ON: overrides the preset program and appliance remains on.
2. AUTO: resumes the preset program. Appliance will be turned on and off automatically according to the preset time.
3. OFF: overrides the preset program and appliance remains off.

G. CONNECTIONS

1. Preset your desired On/Off programs on the timer as mentioned above.
2. Switch off your electrical appliance.
3. Connect your appliance's power cord to the timer's socket, then connect the timer to the AC socket to get power.
4. Switch on your appliance.
5. Appliance will then be turned ON/OFF according to your preset programs unless manual override is pressed.

H. SAFETY PRECAUTION

1. The timer uses a rechargeable battery. To power the unit back on, press the reset button while plugged into outlet.
2. This timer features an internal rechargeable battery. If it does not power up immediately when plugged in, leave it in the outlet for 2-5 minutes to allow the battery to charge.

SPECIFICATIONS:

Max Load: 625 W resistive
600 W tungsten
125 V/5 A
Time Setting Interval: 1 Minute

Notes:

Do not open product. Repairs must be performed by an authorized service centre. As proof, the original sales receipt must be enclosed.

This product is compatible with CFL bulb.



CAUTION:

1. For indoor use only. DO NOT exceed rated capacity.
2. Always ensure that the plug of any appliance is fully inserted into the timer.
3. If you need to clean the timer, unplug it from the outlet and wipe with a dry cloth.
4. Do not immerse the timer in water or any liquid.
5. Fan heaters and heaters with exposed elements should not be left unattended, and it is not recommended that this type of appliance be connected to timers.
6. This product contains Ni-MH battery. Never throw batteries into a fire. Do not expose batteries to fire or other heat sources. Dispose or recycle spent/discharged batteries in compliance with all applicable laws.

This Noma product carries a one (1) year warranty against defects in workmanship and materials. Noma Canada agrees to replace the defective product free of charge within the stated warranty period, when returned by the original purchaser with proof of purchase. This product is not guaranteed against wear or breakage due to misuse and/or abuse.

MINUTERIE NUMÉRIQUE 7 JOURS

N° de modèle : 052-8867-6 | Communiquez avec nous au 1 866 827-4985

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement le présent guide avant l'assemblage et le conserver aux fins de consultation ultérieure.

INSTRUCTIONS

A. FONCTIONS

1. La minuterie peut être préréglée aux heures spécifiques de marche/arrêt pour vos appareils électriques ménagers (cafetière, lampes). Elle est idéale pour l'économie d'énergie et le domotique.
2. Le grand écran ACL affiche l'état du programme et le temps réel.
3. Le programme comporte 140 réglages de marche/arrêt par semaine au maximum.

B. SCHÉMA ET DESCRIPTIONS

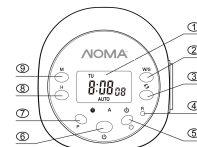
N°	DESCRIPTION DES BOUTONS	FONCTIONS
1	Écran ACL	Affiche l'heure et le programme.
2	W/S : semaine	- En mode de programmation, appuyez sur le bouton W/S pour saisir le réglage de la semaine. - En mode de réglage du temps réel, appuyez sur HORLOGE + SEMAINE pour régler le jour de la semaine.
3	REINITIALISER	Appuyez sur ce bouton pour annuler ou reprendre la période déterminée de la mise en MARCHÉ/ARRÊT selon le programme.
4	R	Appuyez sans relâcher sur le bouton R pour réinitialiser tous les programmes en permanence.
5	HORLOGE	- Revenez à l'affichage du temps réel lorsqu'en mode de programmation. - Appuyez sur HORLOGE + SEMAINE/HEURE/SEMAINE pour régler le temps réel.
6	MARCHÉ/ARRÊT	Changez le mode de réglage à MARCHÉ, AUTO ou ARRÊT. À chaque appui sur le bouton, la ligne horizontale à l'écran ACL se déplace de ON → AUTO → OFF (marche, auto, arrêt).
7	P : PROGRAMME	Appuyez sur le bouton P pour programmer.
8	H : HEURE	- En mode de programmation, appuyez sur H pour régler l'heure. - En mode de réglage du temps réel, appuyez sur HORLOGE + HEURE pour régler l'heure.
9	M : MINUTE	- En mode de programmation, appuyez sur M pour régler les minutes. - En mode de réglage du temps réel, appuyez sur HORLOGE + MINUTE pour régler les minutes.

C. AFFICHAGE DE L'HEURE

- Il y a deux différents formats d'affichage d'heure :
1. Affichage au format 12 heures : la valeur numérique est comprise entre 11:59 et 12:00 avec AM ou PM affiché à l'écran ACL.
 2. Affichage au format 24 heures : la valeur numérique est comprise entre 00:00 et 23:59. Aucun sigle AM ou PM n'est affiché à l'écran ACL.
 3. Pour changer l'affichage au format 12 heures au format 24 heures, ou vice versa, appuyez sur le bouton HORLOGE et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran ACL affiche 12H ou 24H. Appuyez sur HEURE pour choisir le mode d'affichage désiré. Appuyez sur HORLOGE pour retourner à l'affichage en temps réel.

D. RÉGLAGE EN TEMPS RÉEL

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton HORLOGE, puis appuyez sur le bouton SEMAINE. Les jours de semaine sont affichés en séquence suivante chaque fois que vous appuyez sur le bouton SEMAINE.
➔ LUN → MAR → MER → JEU → VEN → SAM → DIM
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton HORLOGE, puis appuyez sur le bouton HEURE. L'heure s'avance lentement, une valeur numérique à la fois chaque fois que vous appuyez sur le bouton HEURE. Si vous appuyez et maintenez enfoncé les boutons HORLOGE + HEURE simultanément, l'heure s'avance rapidement.
3. Relâchez le bouton HEURE lorsque l'heure désirée est affichée à l'écran ACL.
4. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton HORLOGE, puis appuyez sur le bouton MINUTE. Les minutes s'avancent lentement, une valeur numérique à la fois chaque fois que vous appuyez sur le bouton MINUTE. Si vous appuyez et maintenez enfoncé les boutons HORLOGE + MINUTE simultanément, les minutes s'avancent plus rapidement.
5. Relâchez le bouton MINUTE lorsque les minutes désirées sont affichées à l'écran ACL.



Remarque :

- L'écran ACL doit être en mode de temps réel au début de la semaine et en mode de réglage de l'heure pour l'heure actuelle. Si l'écran ACL est en mode de programmation, appuyez sur le bouton HORLOGE une fois pour revenir à l'affichage en temps réel.
- Le format de l'heure n'est qu'au format 24 heures. (L'affichage inclut la fonction de conversion de format 24 heures au format 12 heures).

E. PROGRAMME

1. Lorsque l'affichage en temps réel est à l'écran ACL, appuyez sur le bouton PROGRAMME une fois pour programmer. « 1ON » (1MARCHÉ) s'affiche au coin inférieur à l'écran ACL :
1.1 « 1 » indique le numéro d'un groupe de programmes (les groupes de programmes comprennent une plage de 1 à 20).
1.2 « ON » (MARCHÉ) indique l'heure de la mise sous tension.
1.3 « OFF » (ARRÊT) indique l'heure de la mise hors tension.
2. Pour choisir le groupe de programmes et les états MARCHÉ/ARRÊT, appuyez sur le bouton PROGRAMME pour faire défiler les numéros de groupe. La séquence est comme suit :
➔ 1MARCHÉ → 1ARRÊT → 2MARCHÉ → 2ARRÊT → 20MARCHÉ → 20ARRÊT
3. Après avoir choisi le groupe de programmes, réglez la semaine et l'heure. Appuyez sur SEMAINE pour choisir les jours de semaine. L'écran ACL affiche la séquence suivante chaque fois que vous appuyez sur SEMAINE :
3.1 LUN → MAR → MER → JEU → VEN → SAM → DIM 3.2 LUN MER VEN 3.3 MAR JEU SAM 3.4 SAM DIM 3.5 LUN MAR MER 3.6 JEU VEN SAM 3.7 LUN MAR MER JEU VEN 3.8 LUN MAR MER JEU VEN SAM 3.9 LU MA ME JE VE SA DI
4. Réglez ensuite l'heure d'arrêt/marche pour le programme préréglé.
5. Appuyez sur HEURE pour régler le nombre d'heures.
6. Appuyez sur MINUTE pour régler les minutes.
7. Pour régler l'heure de marche/arrêt pour les autres groupes de programmes, répétez les procédures des étapes de 2 à 6.

Remarque :

- a. Pour modifier un programme préréglé, répétez les procédures des étapes de 2 à 6 comme mentionné à la partie E et entrez de nouvelles données pour remplacer l'ancien réglage. Ou appuyez sur le bouton Réinitialiser une fois pour réinitialiser le programme. Appuyez sur le même bouton de nouveau pour rappeler le réglage original.
- b. Après la programmation, appuyez immédiatement sur le bouton HORLOGE pour revenir à l'affichage d'horloge, ou l'affichage apparaît automatiquement après un délai de 15 secondes sans avoir appuyé sur un bouton.

F. CONTOURNER/REPRENDRE UN PROGRAMME PRÉRÉGLÉ

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT, le programme préréglé peut être contourné/repris. L'écran ACL modifie l'affichage en séquence suivante :

1. MARCHÉ : contourne le programme préréglé et l'appareil demeure sous tension.
2. AUTO : reprend le programme préréglé. L'appareil est mis sous et hors tension automatiquement selon l'heure préréglée.
3. ARRÊT : contourne le programme préréglé et l'appareil demeure hors tension.

G. BRANCHEMENTS

1. Préréglez vos programmes marche/arrêt sur la minuterie comme mentionné ci-dessus.
2. Éteignez votre appareil électrique.
3. Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil à la prise de la minuterie, puis branchez la minuterie à la prise CA pour l'alimentation électrique.
4. Allumez votre appareil.
5. L'appareil sera mis en MARCHÉ/ARRÊT selon les programmes préréglés à moins que le bouton pour contournement manuel soit appuyé.

H. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. La minuterie utilise une pile rechargeable. Pour alimenter l'appareil à nouveau, appuyez sur le bouton Réinitialiser tandis que la minuterie est branchée à la prise électrique.
2. La minuterie comporte une pile rechargeable interne. Si la minuterie ne s'allume pas immédiatement lorsqu'elle est branchée, laissez-la branchée à la prise pendant 2 à 5 minutes pour permettre à la pile de se charger.

Remarques :

N'ouvrez pas le produit. Les réparations doivent être effectuées dans un centre de service autorisé. À titre de la garantie, le reçu d'achat original doit accompagner le produit. Ce produit est compatible avec les ampoules fluorescentes compactes.

FICHE TECHNIQUE :
Charge max. : 625 W résistive
600 W tungstène
125 V/5 A
Intervalle de réglage de l'heure : 1 minute



ATTENTION :

1. Conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. Ne dépassez PAS la capacité nominale.
2. Assurez-vous toujours que la fiche de n'importe quel appareil est complètement insérée dans la minuterie.
3. Si le nettoyage de la minuterie s'avère nécessaire, débranchez-la de la prise et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.
4. N'immergez pas la minuterie dans l'eau ou autre liquide.
5. Les radiateurs soufflants et les radiateurs avec des éléments exposés ne doivent pas être laissés sans surveillance. D'ailleurs, il est déconseillé de brancher ces types d'appareils à la minuterie.
6. Ce produit contient une pile NIMH. Ne jetez jamais les piles dans un feu. N'exposez pas les piles au feu ou autre source de chaleur. Jetez ou recyclez les piles usagées en conformité avec les lois applicables.

Cet article Noma^{MD} comprend une garantie de un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériau(x). Noma Canada consent à remplacer l'article défectueux sans frais au cours de la période de garantie convenue s'il est retourné au magasin où vous l'avez acheté accompagné de la preuve d'achat. Exclusion : usure ou bris causés par un usage abusif ou inapproprié.

FABRIQUÉ EN CHINE
Importé par Noma Canada
Toronto, Canada M4S 2B8